

MALA
PRATIKA,

sa leto

1 7 9 8.



V' LUBLANI
per Joan Fr. Eger,
natiskavzi.

Ta leto 1798. ima 365.
dni.

Slata zifra je 13.

Epakta XII. XII.

Sonzhni krog je 15.

Rimfka zifra I

Nedelna zherka G,

Od Boshizha do Pe-
pelnize je 8. tędnov, inu
9. dni.

Postniga dneva snami-
ne je †

Kvaterní Posti.

28. Svizh. 9. inu 3 Sufhza

30. veliki Travna 1. inu

2. Roshnizv.

19. 21. inu 22. Kimoviz.

19. 21. inu 22. Grudna.

- Mlaj
- Pervi Krajz
- Ship
- Sadni Krajz.

sjutrej sj.

po poldne pp.

OD MRAKNENJA

Letaf bodeta 2. sonzhna mraknenja, al nobeno per naf vidiozhe. Pervo je 15 veliki Travna; drugo bode 8. Listagnoja.

Na mefzi bodeta tudi 2. eno vidiozhe 29. veliki Travna ob 5. U. 15. m. popold. Drugo 23. Listognoja, nevidiozhe po zeli Europi.



PROSENZ.

| | | | |
|------|---|-----------------|---|
| Pon. | 1 | Obreša Jes. Kr. | |
| Tor | 2 | Makar. ☉ | 6 pp. |
| Sre. | 3 | Genovefa |  |
| Zhe. | 4 | Titus, ☼ |  |
| Pet. | 5 | Telesfor |  |
| Sab. | 6 | Trię Krali |  |

| | | | |
|------|----|---------------|---|
| Ned | 7 | Gr. Valentin |  |
| Pon. | 8 | Eberhard vetr | |
| Tor. | 9 | Julian | ☉ 9 sj. |
| Sre. | 10 | Pavl Pufh. |  |
| Zhe. | 11 | Hygin |  |
| Pet. | 12 | Ernest |  |
| Sab. | 13 | Hilari fneę |  |

| | | | |
|------|----|---------------|---|
| Ned | 14 | G2. Imę Jesus | |
| Pon. | 15 | Makar |  |
| Tor | 16 | Marzell |  |

JANUAR.

| | | | |
|------|------------|------|--|
| Sre. | 17 Anton | ☉ | 2 sjut. |
| Zhe. | 18 Pet. | | Itol v' Rim |
| Pet. | 19 Kanut | | mras  |
| Sab. | 20 Sebast. | ☉ v' |  |

| | | | |
|------------|---------------|---|---|
| Ned | 21 G3, | | Nęsha  |
| Pon. | 22 Vinzenz | ☉ |  |
| Tor. | 23 Poroka | | D. M. |
| Sre. | 24 Timoth. | | mras |
| Zhe. | 25 Pav | | preob. |
| Pet. | 26 Polikarp | | vętr |
| Sab. | 27 Krisostom, | |  |

| | | | |
|------------|-----------------|--|--|
| Ned | 28 G4, | | Karl Zef. |
| Pon. | 29 Franz Salesi | |  |
| Tor | 30 Martina, | | inęg |
| Sre. f | 31 Pet. | | Nolask  |

Premenenje na Luni

● Ship 2. dan ob 5
Ur 39. min. svezher- mo-
ker, mras, v'mes zhasi ☉.

☾ Sadni Krajz 9. dan
ob 8. Ur 89 min. sjutrej,
sneg, megla, mras.

● Mlaj 17. dan ob 2.
Ur 6. min. sjutrej, sneg,
megla, mras.

☽ Pcrvi Krajz 25 dan
ob 6. Ur 36 min. sjutrej,
sonze, velik mras.

1) Vganka.

Kaj je popolnoma kri-
vo, vender ni gręh?

v' Profenzi.

PERSTAVIK.

Pergodbe.

En Kral je posebno ljubil eniga svojih flushabnikov. Ta se sanese na kraljevo dobroto, inu prosi sa eno rezh katero Kral sa krivizhno sposna. Kral sve, de ga nadleguje sa to, ker mu je veliko denarjov oblublenih, zhe sprosi. Tedaj sapove naprejpostavlenimu zhes kraljeve denarje, de mu ima ravno
tu-

SVIZHAN

Zhe. | 1 Ignaz ● 5 sjut.

Pet. | 2 Svezhniza 🐾

Sab. | 3 Blash Shk. mras

Ned | 4 **G. Sept.** Veron.

Pon. | 5 Agatha D. M.

Tor. | 6 Rathia mras 🐾

Sre. | 7 Romual. ● 9 pp.

Zhe. | 8 Joan. od Mat.

Pet. | 9 Polona, vetr 🐾

Sab. | 10 Shkolastik, sneg

Ned | 11 **G. Sex.** Desider.

Pon | 12 Evtal. dan 10 u.

Tor | 13 Fushka, 🐾 🐾

Sre. | 14 Valentin oblak.

Zhe. | 15 Favst, ● 9 pp.

Pet. | 16 Juliana, sneg 🐾

FEBRUAR.

Sab | 17 Silvin Shk. 

Ned | 18 **G. Quinq.** Sime.
Pon | 19 Konrad,  
Tor | 20 Pust, Elevter
Sre. | 21 **+** Pepeln. Eleon
Zhe | 22 Pet. stol v'Anti.
Pet. | 23 Merjet  10 pp.
Sab. | 24 Matia Apost.

Ned | 25 **Or. Inv.** Balbur.
Pon | 26 Favstin. vetr 
Tor | 27 Leander Shk.
Sre. | 28 **+** **Kvat.** Ineg 



Premenjenje na Luni,

● Ship 1. dan ob 4. Ur 41. min. sjutrej, sneg naletuje, suh mras.

☾ Šadni Krajz 7. dan ob 8. Ur 39 m. svezher, megleni, mras, veter, sneg.

☉ Mlaj 15 dan ob 9. Ur 3. min. po nozhi, sonze, megla, sneg naletuje.

☽ Pervi Krajz 23. dan ob 9 U. 56. min. po nozhi, sonze, jug, sneg.

2) Vganka.

V' kom so si koleša inu pravdni besedniki podobni .

V' Svizhani.

tuliko denarjov perneſt. Kral ih dá flushabniku rekozh: tu ſo denarji, katere bres. ſkerbi dam, inu oſtanem bogat; rezh ſa katero ſi proſil, ne morem dovolit, ako ſhe- lim oſtat pravizhen.

Ena dekla je kaſho na niſo neſla, inu zhes prag padla de ſo ſe zhe- pine inu kaſha po hiſhi raſletele. Goſpodina pra- vi: tako ſnam jeſ tudi! - Dekla odgovori: lahko ſnate, k' lim vam poka- ſala.

SUSHEZ

| | | | |
|------|---|------------|---|
| Zhe. | 1 | Albin, fuh |  |
| Pet. | 2 | † Simpl. | ● 3 pp. |
| Sab. | 3 | † Kunegund |  |






| | | | |
|------------|----|-----------------|---------|
| Ned | 4 | G2, Rem. | Kasim. |
| Pon | 5 | Fridrih, | mras |
| Tor | 6 | Fridolin, | vetr |
| Sre | 7 | Thomash | Akv. |
| Zhe | 8 | Joan. de Dco | |
| Pet. | 9 | Franza, | ● 11 sj |
| Sab | 10 | 40. Marternik. | |

| | | | |
|------------|----|------------------|---|
| Ned | 11 | G3. Ocul. | fneg |
| Pon | 12 | Gregor, |  |
| Tor | 13 | Rosina, | mras |
| Sre. | 14 | Matilda, |  |
| Zhe | 15 | Longin, | mras |
| Pet | 16 | Heribert, |  |

MARZ

Sab | 17 Jēdert, ● 3 pp.

| | | | |
|------------|----|------------------------|---|
| Ned | 18 | G4. Læt, Edvard | |
| Pon | 19 | Josef, |   |
| Tor | 20 | Joahim |  v  |
| Sre | 21 | Benedikt, |  |
| Zhe | 22 | Oktav, |  |
| Pet | 23 | Viktorian, |  |
| Sab | 24 | Gabriel Arh. | |

| | | | |
|------------|----|-----------------------|---|
| Ned | 25 | G5. Osnanje M: | |
| | | | D 9 sjut. |
| Pon | 26 | Emanuel, |  |
| Tor | 27 | Filet; |   |
| Sre | 28 | Guntram, vetr | |
| Zhe | 29 | Ziril, desh |  |
| Pet | 30 | 7 Sal D. M. |  |
| Sab | 31 | Amos, | ● 13 pp. |

Premenjenje na Luni,

● Ship 2. dan ob 2 Ur 35. min. popolne, fuh.

● Sadni Krajz 9. dan ob 11 Ur 10 min. sjutrej, des, inu sneg.

● Mlaj 17. dan ob 3. Ur 11. m. popoldne, fian, fonze.

● Pervi Krajz 25. dan ob 9. Ur 24. min. sjutrej, lepo, potlej oblazheno.

● Ship 31. dan ob 11 51 m. ponozh. fonze, desh.

3) Vganka.

Kaj je to, kar je rojeno od ozheta inu matere. vender ni sin?

V' Sufhzi.

En ohernik, kateriga ne hem imenovat, pride na konez svojga shivlenja. Ta je uselej na veliko obręst inu le pru ti dobri saštavi posojoval. Fajmahter ga spovę, previdi, inu pusti pershgano voshęno svęzho v rope dat; bolnik pravi: je shę lojęva dobra, sej di svęti. Fajmahter ga opomina, de nima sa ta svęt skerbęti, inu mu pred nega umerjozhe ozhi svojo is me-

MALI TRAVEN

| | |
|-------------|--|
| Ned | 1 G6. Zvet. Nedel |
| Pon | 2 Franz de Pa. |
| Tor | 3 Rihard, grom. |
| Sre. | 4 Zosimus,  |
| Zhe | 5 Vinzenz, desh |
| Pet | 6 Zelestin   |
| Sab | 7 Hermen d. 13 u. |

| | |
|-------------|---|
| Ned | 8 G. Velk. Nedela 4 sjut. |
| Pon | 9 Velki Poned. |
| Tor | 10 Ezehiel,  |
| Sre. | 11 Leo Pap.  |
| Zhe | 12 Julius,  |
| Pet | 13 Justin, M.  |
| Sab. | 14 Tiburz, M.  |

Ned | 15 Gi. Helena

APRIL, ima 30. dni.

| | |
|------|---|
| Pon | 16 Zeno, ☉ 7 u. sj. |
| Tor | 17 Anizet,  |
| Sre. | 18 Kolozer, ☼  |
| Zhe | 19 Timon, lępo |
| Pęť | 20 Sulpiz, ☼ v'  |
| Sab | 21 Anselm M.  |

| | |
|------------|--|
| Ned | 22 G2. Mis. Soter. |
| Pon | 23 Adalb D 5 u pp. |
| Tor | 24 Juri, desh  |
| Sre. | 25 Marka Ev.  |
| Zhe | 26 Kletus Pap.  |
| Pęť | 27 Peregrin,  |
| Sab | 28 Vital, dan 14 u. |

| | |
|------------|--------------------------|
| Ned | 29 G3. Jub. Pęťer |
| Pon | 30 Katar. ☉ 9 u. sj. |

(B)

Premenjenje na Luni,

● Sadni Krajz 8. dan ob 3 Ur 43 min po nozbi, sever, grom, desh

● Mlaj 16. dan ob 7 Ur 23. min. sjutrej, sonze, oblaki, megla.

● Pervi Krajz 23 dar ob 5. Ur 9. min. svezher. Sonze, toplo.

● Ship 30. dan ob 9. min sjutrej, Saparno. grom.

4) Vganka.

Sakaj je Zefar uni dan Mofhkovitarju pisal?

V' malim Travni.

mędeníne slito britko
martro derszí; ohernik
odgovor da: na medeni-
no nizh ne posodim.

Uganka.



Ovzharja je prashal e-
den, kulikaj ovez imášh?
on da odgovor: ako bi
jeh bilo she enkrat tuli-
kaj; she pol tulikaj, en
zheterti del tulikaj, inu-
ena; bi jeh sto bilo;
sdej pa sam prevdari!
kuliko ovéz je v' moji
zhędi.

Sna-

VELIKI TRAVEN

| | |
|------|---|
| Tor | 1 Filip inu Jak. |
| Sre. | 2 Athanas, desh |
| Zhe | 3 Snajd. S. Krisha |
| Pet | 4 Florian,  |
| Sab | 5 Pius Pap.  |

| | |
|------------|---|
| Ned | 6 G4. Cant. Joan. |
| Pon | 7 Stanislaus  |
| Tor | 8 Mihela, vetr |
| Sre. | 9 Gregor Naz. |
| Zhe | 10 Antonin,  |
| Pet. | 11 Gandulf,   |
| Sab | 12 Pangraz M.  |

| | |
|------------|--|
| Ned | 13 G5. † Ted. Sev. |
| Pon | 14 Bonifaz, Merk. |
| Tor | 15 Torkvin  9 pp. |
| Sre. | 16 Joan. Nep.  |

MAY ima 31. dni.

Zhe | 17 **V'nebu odh. J.K**
Pët. | 18 Felix Shk. 
Sab | 19 Zëlestin, desh

Ned | 20 **G6.Exaud.** Bern
Pon | 21 Sekund D 10. pp.
Tor | 22 Julia, grom 
Srë. | 23 Desider, 
Zhe | 24 Johana, desh
Pët. | 25 Urban Shk. 
Sab | 26 **†** Filip Ner. 

Ned | 27 **G. Vinkusht N.**
Pon | 28 **Vinkuiht Pon.**
● 7 u, Merkne
Tor | 29 Reshtitut, 
Srë. | 30 **†** **Kvat.** Felix P.
Zhe | 31 Kanzian, vëtr

Premenjenje na Luni,

☾ Sadni Krajz 7. dan
ob 9. Ur 9. m. svezher,
hladno, deshevje, sonze,

☉ Mlaj, nevid. ☁ mrak.
15. dan 9 U. 1. m. sve-
zher, moker, meglen, luft.

☽ Pervi Krajz 22. d.
ob 10 U. 28. min. po no-
zhi, jug, en malo deshja.

● Ship, vid. ☽ mrak.
29. dan ob 7. 19 m. sve-
zher, sonze, veter.

5) Uganka.

Kje nemore tat ukrasti?

v' velikim Travni.



Snamine od sushe.

Kader povsh na k'vishko slęse, inu se na dręvji ali drugih vilokih kraih persufhi, kashe, de bode lepo ureme en zhaf teręelo. inu morebit susha pershla.


Snesęeno kępo persbgat

V' snesęeno kępo utakni en kofez kafre, de bode en malo ven moleęla, jo s' eno svezho pershgi; kafra bode goreęla, ludje pa bodo męnili.

ROSHENZVET

| | | | |
|------|---|-----------|---|
| Pet. | 1 | † Juvenz, |  |
| Sab | 2 | † Erasin, |  |

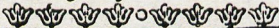
| | | | |
|------------|---|-----------------------|---|
| Ned | 3 | Gr. S. Troiza | |
| Pon | 4 | Kvirin Shk. |  |
| Tor | 5 | Bonifaz, desh | |
| Sre. | 6 | Norb. 2 u.pp. | |
| Zhe | 7 | S. Refhnu Telo | |
| Pet. | 8 | Medard, grom | |
| Sab. | 9 | Primash i. Fel. | |

| | | | |
|------------|----|--------------------|---|
| Ned | 10 | G2. Merjeta |  |
| Pon. | 11 | Barnabas, |  |
| Tor | 12 | Joanes Fakund | |
| Sre. | 13 | Anton Pad. |  |
| Zhe | 14 | Basil, 8. u. sj. | |
| Pet. | 15 | Vid, desh |  |
| Sab | 16 | Benno Shk. |  |

JUNI ima 30. dni.

| | | | | |
|------|----|-----|-----------|---|
| Ned | 17 | G3. | Kasimir |  |
| Pon | 18 | | Marzell, | grom |
| Tor | 19 | | Gervas i. | Prot. |
| Sre. | 20 | | Silver, |   |
| Zhe | 21 | | Aloys | D 3 u. sj. |
| Pet. | 22 | | Ahez, |  v  |
| Sab. | 23 | | Edeltr. | d. 16 u. |

| | | | | |
|------|----|-----|---|--|
| Ned | 24 | G4. | Joan | Karst. |
| Pon | 25 | | Wilhelm, | blick |
| Tor | 26 | | Joan i. | Pavl  |
| Sre. | 27 | | Ladislaus, | desh |
| Zhe | 28 | | † Ireneus | Shk. |
| | | |  | 7 u. sjutr |
| Pet. | 29 | | Peter i. | Pavl  |
| Sab. | 30 | | Spomin | S. Pavl. |



Premenjenje na Luni,

☾ Sadni Krajz 6. dan
ob 2. Ur 38 min. popol-
dne, grom, blisk, desh.

☾ Mlaj 14. dan ob 8.
Ur 5. min. sjutrej, desh
po perjatlih, grom, sa-
parno.

☾ Pervi Kraj 21. dan
ob 2. Ur 54. min. sjutrej.
dimno, jug hladi.

● Ship 28. dan ob 6
Ur 44. min. sjutrej, uro-
zhina, grom, desh.

6) Uganka.

Bele pole, zherno shi-
to; Nekateri memo gre,
kaj pomeni, ker nev






v' Roshnizvęti.






li, de snęg gorí, ka-
fra je bela, inu se sla-
sti na vezher per luzhi
od snęga nizh ne raslo-
zhi; satorej je narbolshi
svezher take umętnost
dopernafhat, kakor ima
jo vsi smikovti (taschen
(pieler) svojo hvale v-
redno navado.

*S' klobukam eno besedo
sapifat,*

Sapishi na bęl papir
besedo s' lojęvo svęzho,
udari s' klobukam gorí,
fe

MALI SERPAN

| | | | |
|------------|---|------------------|---|
| Ned | 1 | G5. Aaron |  |
| Pon | 2 | Obiskan. D. M. | |
| Tor | 3 | Helidor |   |
| Sre. | 4 | Urh Shk. |  |
| Zhe | 5 | Domiz M. |  |
| Pet. | 6 | Isaias | 5 u. pp |
| Sab | 7 | Wilibald, grom | |

| | | | |
|------------|----|------------------------|---|
| Ned | 8 | G6. Kilian Shk. | |
| Pon | 9 | Zeno , |   |
| Tor | 10 | Amelberga |  |
| Sre. | 11 | Barnabas |  |
| Zhe | 12 | Mohor i. Fort. | |
| Pet | 13 | Merjet |  5. pp. |
| Sab | 14 | Bonaventura | |

Ned | 15 **G7.** Heinrich 

JULI ima 31. dni.

| | | |
|------|----------------------|---|
| Pon | 16 Hilarin M. |  |
| Tor | 17 Alefh |  |
| Sre. | 18 Arnulf, vętr | |
| Zhe | 19 Arsen Diakon | |
| Pęť. | 20 Elias, D 8 u. sj. | |
| Sab | 21 Daniel, d. 15 u. | |

| | | |
|------------|--|--|
| Ned | 22 G 8. Mar. Magd | |
| Pon: | 23 Libor,  v'  | |
| Tor | 24 Kristna i Pas. d. | |
| Sre. | 25 Jakob d. 15. n. | |
| Zhe | 26 Anna,   | |
| Pęť. | 27 Pantal.  8. pp. | |
| Sab. | 28 Innozenz, desh | |

| | | |
|------------|--|--|
| Ned | 29 G9 Marta  | |
| Pon | 30 Abdon i. Senen. | |
| Tor | 31 Ignaz. Lojolz | |

Premenenje na Luni,

☾ Sadni Krajz 6. dan
ob 7. Ur 38. min. sjutrej,
sonze, urozhina.

☉ Mlaj 13. dan ob 4.
Ur 57. min. popoldne,
grom, en malu tozhe.

☽ Pervi Krajz 20. d.
ob 7. Ur 47. m. sjutrej,
dim, hladno, mozhirno.

● Ship 27. dan ob 7.
Ur 47. min. svezh. grom
jug, desh.

7) Uganka.

Kdo je rojen v' novim
testamenti, inu ni umerl.

v' malim Serpani.

se bode besęda zherno
sapisana vidila, ker se
bode prah inu farba od
klobuka na lójovo mast
perjela; ględavzi pa se
bodo zhudili, kateri
skrivnost nesastopio.

SHIVLENJE

*Zhlovęskiga roda v' nęki-
danib zhasib.*

Pred vezh tavshent le-
tami ni bila snana pshe-
niza, ne ajda, ne rosh.
Shelod so męli inu is ne-
ga kruh pekli; samo de
she-

VELIKI SERPAN


| | | |
|------|---|-----------------------|
| Sre. | 1 | Petr v' shelesju |
| Zhe | 2 | Porziunkula |
| Pet. | 3 | Svetine Shtefan |
| Sab | 4 | Domin. II. sj. |


| | | |
|------------|----|---|
| Ned | 5 | Gia. Oshbovd |
| Pon | 6 | Spremenit. J.K. |
| Tor | 7 | Kajetan,  |
| Sre. | 8 | Ziriak,  |
| Zhe | 9 | Roman,  |
| Pet. | 10 | Lovrenz.  |
| Sab | 11 | Sufanna   |

| | | |
|-------------|----|--|
| Ned | 12 | GII. Klara  ● r. u. sjutr |
| Pon | 13 | Hippolit, vetr |
| Tor | 14 | † Evsebi  |
| Sre. | 15 | V'nebo-vsetj M |


AUGUST ima 31. dni.


Zhe | 16 Rok, dan 14 ur

Pęt. | 17 Liberat, 



Sab | 18 Agapit  3. pp.

Ned | 19 **G12.** Ludvik

Pon | 20 Bernard 


Tor | 21 Fidel, 

Sreę. | 22 Tim. **sad. pafs d.**


Zhe | 23 Zaheus  v' 

Pęt. | 24 Jernej, Apost.

Sab | 25 Ludvik, desh


Ned | 26 **G13.**  10. u. pp.

Pon | 27 Josh Kalafanz

Tor | 28 Augushtin 

Sreę. | 29 Glava Joanes

Zhe | 30 Rosa Limana

Pęt | 31 Rajmund 

Premenjenje na Luni,

☾ Sadni Krajz 4 dan ob 11. Ur 20. min. pono- zhi, dim, grom, urozhin.

☼ Mlaj 12. dan ob 12. Ur 35. min. pono zhi, o- blazhno, potlej sonze.

☽ Pervi Krajz 18. d. ob 3. Ur 16. min. popol- dne, oblaki po gorah, desh

● Ship 26 dan ob 10. Ur 30. min sjutrej, obla- zhno, hladno deshevno.

8) Uganka.

Kateri ubialzi nesapa dejo svojo glavo, ako lih radovolno inu pre- mishleno ubiajo?


v' velikim Serpani.

shelod v' jutroveh deshe-
lah je bolshi, kakor v'
nashih merslih krajih.
Dobra je bila voda is stu-
denza; dobre lesnike,
drobnize sraven shelo-
doviga kruha; meso inu
divjzhina se je sa kozh-
livošt jedla.


Gręki pernesejo po
zhasi pshenizo inu shito
is Egipta; od grękov
pride med Rimze inu La-
he; sadnizh so Nemzi
pshenizo prejeli od Rim-
zov.

Is

KIMOVIZ

Sab | 1 Tilm, vetr 

Ned | 2 **G14. Angel Varh**
Pon | 3 Shtefan  1 u. pp.
Tor | 4 Rosalia, desh
Srę. | 5 Justin, Shk. 
Zhe | 6 Zaharias  
Pęť. | 7 Regina M. 
Sab | 8 **Rojstvo D. Mar.**

Ned | 9 **G15. Ime Maria**
Pon | 10 Niklavsh Tol.
 8 u. sjut.
Tor | 11 Emilian Shk. 
Srę. | 12 Tobias desh
Zhe | 13 Mavril, 
Pęť. | 14 Povik. S. krisha
Sab | 15 Nikomed, 

SEPTEMBER 30. d.

| | | | |
|-------------|----|-----------------------|---|
| Ned | 16 | G16. Ludmil. | |
| Pon | 17 | Lamp. D 2 u. pp. | |
| Tor | 18 | Thomash Vill. | |
| Sre. | 19 | † Kvat. Januar | |
| Zhe | 20 | Evstah, |  |
| Pet. | 21 | † Mathevsh |  |
| Sab | 22 | † Mavr. |  v'  |

| | | | |
|-------------|----|-------------------|---|
| Ned | 23 | G17. Tekla |  |
| Pon | 24 | Rupert, |  |
| Tor | 25 | Kleofas | ● 3u.sj. |
| Sre. | 26 | Ziprian, |  |
| Zhe | 27 | Kosm i. Dam. | |
| Pet. | 28 | Wenzeslavs |  |
| Sab | 29 | Mihel Arhang. | |

Ned | 30 **G18.** Hieronim

Premenjenje na Luni,

☾ Sadni Krajz 3. dan ob 1. Ur 25. min. popol dne, dim, sonze, jug.

☽ Mlaj 10. dan ob 8. Ur 3. min. sjutrej, desli, mokro, gerdo nreme.

☽ Pervi Krajz 17. d. ob 1 Ur 50. min. popol dne, stanovitno deshevno ureme.

☽ Ship 25. dan ob 2. Ur 59. min. sjutrej, sonzhno, oblazlmo, moker, mras.

9) Uganka.

Kater matt ni sa jesti, vender je narbolshi?

v' Kimovizi.

Is perviga` so jo mlęli na rozhnih malinih, kakor she dan danafhni v' Tersti, inn per morji famotesh męlejo, ker nimajo tekozheh vodá.

Od hlęba so spodřęsali fkorio, inu jo nameřti talerja imęli; s gornno fkorio so saięmali; sadnizh pa taler inu shli zo v' shclodez pomívat djali. Ako je en potreben preposno k' jędi pershel, inu kofilo samudil; so mu ih pojęsti dali; bera-



KOSAPERSK

| | | |
|------|---|---|
| Pon | 1 Remig. Shk. |  |
| Tor | 2 Leodegard, |  |
| Sre. | 3 Kandid. D 1 u. sj. | |
| Zhe | 4 Franz Ser. |  |
| Pet. | 5 Plazid, |  |
| Sab | 6 Bruno, |  |




| | | |
|--------------------------------------|---|---|
| Ned | 7 G19. Helena |  |
| Pon | 8 Brigitta, |  |
| Tor | 9 Dioys  5. u. pp. | |
| Sre. | 10 Franz Borg. | |
| Zhe | 11 Burkard, desh | |
| Pet. | 12 Serapion, |  |
| Sab | 13 Edvard, |   |

| | | |
|--------------------------------------|--|---|
| Ned | 14 G20. Kallist |  |
| Pon | 15 Teresia, desh | |
| Tor | 16 Goll, D 4 u. pp. | |

OCTOBER ima 31. d.

| | |
|------|---|
| Sre. | 17 Hedwiga, mras |
| Zhe | 18 Lukesh Ev.  |
| Pet. | 19 Ferdinand  |
| Sab | 20 Felizian, meгла |

| | |
|------------|---|
| Ned | 21 G21. Urshula |
| Pon | 22 Kordula, mras |
| Tor | 23 Kapistr.  v'  |
| Sre. | 24 Fortun.  8. pp. |
| Zhe | 25 Krishpin,  |
| Pet. | 26 Evarist, meгла |
| Sab | 27 Sabina, mras |

| | |
|------------|---|
| Ned | 28 G22. Shimn inu Juda Ap. |
| Pon | 29 Narzifs Shk.  |
| Tor | 30 Klavdius  |
| Sre. | 31 † Volbenk  |

Preimenenje na Luni,

☾ Sadni Krajz 3. dan ob 1. Ur 19. min. sjutrej, lepo, podsonzhni vëter, dimno.

☉ Mlaj 9. dan ob 4. Ur 31. min. popoldne, oblazhno, sonze.

☽ Pervi Krajz 16. d. ob 4. Ur 7. m. popoldne, vëter, desh.

☿ Ship 24. dan ob 8. Ur 21. m. svezher, spët desh, inu mozhirno.

10) *Uganka.*

Kje je narpervo drevo israflo?

v' Kosaperski.

berazhov takrat ni bilo ;
sakaj sledni je s' malim
sadoxolen bil , inu po-
potni so bili povsod sa-
tojn gostovani.

Kruh so opręsen pekli ;
droshe niso b le snane.
Sęle , inu ohravt smo is
Egipta posno pred ma-
lo sto letami dobili ; brę-
skve is Persie ; zhosple
inu slive is Sirie na Tur-
skim v' Asii.

Po simi je bilo slano
meso ena posebnost ; sa-
to se je tudi sdravje bol
zhlo-




LISTAGNOJ

| | |
|------|----------------|
| Zhe | 1 Vsi Svętniki |
| | ☾ 11 u. sjur. |
| Pęť. | 2 Dufhe v' viz |
| Sab | 3 Hubert, vętr |

| | |
|------|--------------------|
| Ned | 4 G28. Karl Bor. |
| Pon | 5 Zaharias, inras |
| Tor | 6 Leonard, ☽☿ |
| Srę. | 7 Engelbert, ☽☿ |
| Zhe | 8 Gotfrid ● 3u.sj. |
| Pęť. | 9 Teodor, ☿ |
| Sab | 10 Andrej Avelin |

| | |
|------|---------------------|
| Ned | 11 G24. Martin ☼ |
| Pon | 12 Martin Pap. ☿ |
| Tor | 13 Shtanislaus ☿ |
| Srę. | 14 Jukund, mokr |
| Zhe | 15 Leopold ☽ 10 sj. |

NOVEMBER ima 30.d.

Pet. | 16 Odinar, 
 Sab. | 17 Gregor,  

Ned | 18 **G25.** Eujan 
 Pon | 19 Lisbēta, d. 9. u.
 Tor | 20 Felix Vales 
 Srę. | 21 Ofriuanj. D.M.
 Zhe | 22 Zezila  v' 
 Pet. | 23 Klemen  2.pp.
 Sab. | 24 Krisogon, **inrak**

Ned | 35 **G26.** Katarina
 Pon | 26 Konrad, snęg
 Tor | 27 Valerian
 Srę. | 28 Softenes
 Zhe | 29 Saturnin, mras
 Pet. | 30 Andrej **8. pp.**

Premenjenje na Luni,

☾ Sadni Krajz 1. dan
ob 11. Ur 20. min pred-
poldne, oblaki, merslo.

☉ Mlaj nevid ☼ mrak.
8 dan ob 2. U. 43. min.
sjutrej, sever, merslo.

☽ Pervi Krajz 15. dan
ob 10. Ur 8. min. sjutr.
stanovitno mokro merslo.

● Ship nevid ☽ mrak.
23. dan ob 1. Ur 33. m.
popold. Sonze toplo.

☾ 30. ob 8. U. svezher.

ii) Uganka.

Kateri si bode pred no-
go slomil, kir is mise, al
kir is strehe pade?

v' Listagnoji.

zhloveka dershalo, kakor sedaj, ker je tresnishi shivel, inu ni tolikaj premodro narcjeniga strupa jedel, kakor v' sedajnih zhasih,

Nekidan niso v' postnih dnevh jajza jesti smeli; od tega pride navada, pirhe kuhat, ih na velikonozh jesti, inu eden drugimu sa dar poshilat; ker so ih takrat ruzzhe skuhali, de bi lepshi dar bil,

Pre-

GRUDEN

Sab | 1 Eligius, mras

Ned | 2 **G1. Adv.** Bibia.

Pon | 3 Franz Xav. ♂♂

Tor | 4 Barbara, ineg

Sre. | 5 † Sabbas, ☼

Zhe | 6 Niklavsh Shk.

Pet. | 7 † Ambrosh

☉ 3. pp.

Sab. | 8 **Spozhetja D.M.**

Ned | 9 **G2. Adv.** Leok.

Pon | 10 Melhisedeh

Tor | 11 Damas, dcsh






Sre. | 12 † Maxenz, ☼



Zhe | 13 Luzia, mras

Pet. | 14 † Nikas vetr

Sab | 15 Ireneus ☽ 7. sj.

DECEMBER ima 30. d.

| | | | |
|------|----|-----------------------|---|
| Ned | 16 | G ₃ . Adv. | Evseb |
| Pon | 17 | Lazar, |  |
| Tor | 18 | Grazian, |  |
| Sre. | 19 | †Kvat. | Nemes |
| Zhe | 20 | Amon, mras |  |
| Pet. | 21 | † Thomas |  |
| Sab. | 22 | † Demeter, |  |

| | | | |
|------|----|-----------------------|---|
| Ned | 23 | G ₄ . Adv. | ● 4. sj. |
| Pon | 24 | † Adam i. Eva | |
| Tor | 25 | S. d. Rojst. J. K. | |
| Sre. | 26 | Shtefan M. |  |
| Zhe | 27 | Joanes Ev |  |
| Pet. | 28 | Nedolsh. Otroz | |
| Sab. | 29 | Thomash Shk. | |

| | | | |
|-----|----|------------|----------|
| Ned | 30 | G. David | ● 4. sj. |
| Pon | 31 | Silvester, | (∞) |

Premenjenje na Luni

● Mlaj 7. dan ob 3 Ur
2 m, popoldne. Megla,
mras, sneg naletuje.

▷ Pervi Krajz 15. d.
ob 7 Ur 6 min. sjutrej
Megleno, inu mozhirno.

● Ship 23. dan ob 5
Ur 15. sjutrej, Sonze,
megleno, mras.

◀ Sadni Krajz 30. d.
ob 3 U 45 m. sjutrej Jug,
sneg.

12) Vganka.

Sakaj so nekidaj tato-
ve obeshali?

v' Grudni.

Prebivali so al v' ska-
lah, al v' kozhah is prot-
ja spledeh; ako to bi-
le s'blatam samasane, fe
je sa imenitnost shtelo.
Po zhasi je potreba inu
pridnost ludi vezh nau-
zhila.



ROJSTNI POPIS
sedaj shivih visokih

OBLASTNIKOV.

PIUS VI. is gosposke
hische Braske, rojen
v' Ceseni 27. Grud. 1717
isvolen sa Papesha 15.
Svizhan 1775. Star 81 l.

FRANZISK II. Rim-
Zesar, Ogerski Pemski
Kral, Visli vajvod v' E-
sterajhi, Vajvod na Shta-
jerskim, Koratanu, inu
Krajnskim, nash premi-
lostvi Gospod inu de-
shelni Pervina, rojen 12.
Svizh 1768. Star 30 l.

Naitopi ladanjo cele-
sha ęsterajskih kralęst-
lęstvov 2. Susheza 1792.

Gospodina Zesariza
MARIA THERESIA
kralęva neapolska prin-
zefina rojena 6. roshniz.
1772. itara 26 l.

OTROZI.

Maria Ludovika roj. 12.

Grud. 1791. itara 7 l.

Ferdinand Leopold, na-
stopni Prinz roj. 19 m,

Trav. 1793. itar 5 l.

Karolina 3 l.

Leopoldina 2 l.

Brati inu Sestre.

Ferdinand v' Fiorenzi

itar 29 l.

| | |
|-------------------------------|-------|
| Karl Feldmaršhal | 27 l. |
| Josef Palatin ogerſki ſtar | 22 l. |
| Anton | 19 l. |
| Theresia | 31 l. |
| Anna | 28 l. |
| Klementina | 21 l. |
| Amalia | 18 l. |
| Joanes kerſtnik | 17 l. |
| Ramer Josef | 15 l. |
| Ludvik | 14 l. |
| Rudolf | 10 l. |

Kral VI. Kral v' Shpa-
nii ſtar 50 l.

Juri III. Kral v' Ang-
li ſtar 60 l.

Maria Franziska Kra-
liza v' Portugali 64 l.

| | |
|-------------------------|-------|
| Ferdinand IV. Kral | |
| v' Neapoli | 47 l. |
| Kristian VII. Kral v' | |
| Dinemarki | 49 l. |
| Fridrih Vilhelm II. | |
| Prajski Kral | 54 l. |
| Pavl Petrovitz III. Zar | |
| v' Moskovii | 44 l. |
| Selim III. Zar v' Tur- | |
| zhii | 37 l. |
| Gustav Adolf V. Kral | |
| v' Svedii | 20 l. |
| Viktor Amadeus Kral | |
| Sardinie | 72 l. |

Kurfiršti so :

- 1) Fridrih Karl v' Majn-
zi.
- 2) Klemens v' Trieri.

- 3) Maximilian v'Kēlni,
ti trę so duhovni;
deshęlski pa so:
- 4) Zesar Franzisk na
Pęmskim
- 5) Karl Teodor na Bar-
skim.
- 6) Fridrih August v'
Sakfni.
- 7) Fridrih Vilhelm praj-
sovski Kral v' Bran-
de burgi.
- 8) Juri III. Anglic Kral
v' Bravnshveig Line-
burgi.



PRAVLOVZA •

Kóš inu Bręsen. **

Kof prepeva, gnešdo
snašha

Lepo Bręzen gorigre
Nafmeozhi nega prašha.
Tako sгодaj pojesh
shę?

Kdo bo branil meni pęti?
Shenil se je vzheraj
brat

* Fabula.

** Sufhiz, ali Marz.

Jutri mišlim lubzo v-
všetì
Ravno vabim, bodi
svat!

Vse presgodaj ti ropo-
zhesh
Velli, de shelej go-
rigrem?
Gon al doli, kamer o-
zhesh
De se shenim, letó
vem.

Dobre vole. uka, raja
Shtirji godzi mu pojó
Bom sa vreme prashal
Mlafa?
Sej violze shë zvedo.

Srak ob Shipi se pre-
verne

Megle shene, burjo
da

Hrib, doline sneg po-
gerne

Mrasa vmira violiza.

Nasaj Brešen mem per-
dersne

Kajt' je Kof, nepo-
jesh vezh?

Eh kaj! - brat mi, v-
zhęraj smersne

Danes pa - je moja
prezh!

Kamer tvoja flà ti ka-
she,

Prevezh nagel nimash
bit ;
Stara pratka se neslashe ;
Sufhez ima ręp savit.

OD ARZNIJ.

Kakor hitro edën, ali
vezh vudov svoje
lastne opravila nedoper-
nal hajo , takrat ena bo-
leşën notri tizhi.

Natura se sama muja,
bolşen venvręzhi, ven-
der bres pomozhi vezh-
dejl nemóre to doper-
nelti , ako njej arznie
nepomágajo. Satorej gle-

daj, de vse svoje vude
per nih laitnim opravi-
li ohranish. Zhe pak
to opravilo napik grę-
de, sdajzi osdravlivza
ish.

Od nekidaj so Iudję
na arznice gledali, kate-
re v'tej, al uni boles-
ni pomagajo; mnoge
skushne dělali, inu kar
je pomagalo, popisali.
Tako je sastopnost na os-
dravlenje v'ędno gori-
jemála. Ta vędnost je
skusi dolge stanovitne
skushne notri do nashih
dni ena refnizhna vu-
zhenost postála, je po-

pisána , inu vuzhen
moshję jo drugim ras-kla-
dajo , tudi per postelah
tih bolníkov drugim ka-
shejo. Taki vuzheni
moshję se smirej trudo
natura tiga sdravja , teh
bolęsni , arznj , inu se-
lish dalej ból sposnati.
To potrebuje premoshen-
ja. Satorej vikfhi gos-
poske take vuzhene mo-
shę plazhajo , nih v' sho-
lah sa vuzhenike postav-
jo , nim potrešno oród-
je , perpravo , bukve o-
bilno preskerbę ; inu o-
beniga sa osdravliza ne-
spos-

šposnájo, kateri ní v'ta
keh šholah podvuzhén,
potérjen, inu per bol-
nikih skushen. Takih
arzatov imamo dan da-
nashni veliko. — Al ni-
so tedaj taiti ljudje sa-
mi svojiga shivlenja klav-
zi, kateri babje masila,
plefnive arzníe pokótnih
golufov, inu nevarne
prahove lashnivih sama-
vukov ishejo?



VGANKE.

- 1) Klobasa.
- 2) De se inorejo masat
- 3) Hzhi.
- 4) Kę nista bliso ukup
- 5) Kę nizm ni.
- 6) Bukve.
- 7) Kateri sdej shivio.
- 8) Mesarji.
- 9) Gnoj.
- 10) Na fhtori.
- 11) Kir is mise je pręd
na tlah.
- 12) Sa urat.

Pastir je imel 36. ovez.